

Dni majstrov ÚĽUV sú festivalom tradičných remesiel. Aktuálny 33. ročník je venovaný téme prírodných pletív. Záštitu nad ním prevzala Slovenská komisia pre UNESCO. Podujatie sa koná aj vďaka finančnej podpore Nadácie SPP a je súčasťou projektu Bratislavské kultúrne leto 2023.

ÚĽUV Master Craftsmen Days is a festival of traditional folk crafts. This year's 33rd edition is dedicated to the topic of natural weaving materials and is organised under the auspices of the Slovak Commission for UNESCO. The event is also financially supported by the SPP Foundation and is part of the Bratislava Cultural Summer 2023.

DNI MAJSTROV ÚĽUV 2023

2.- 3. september
So 10.00 - 19.00
Ne 10.00 - 18.00

Hviezdoslavovo námestie

- jarmok majstrov tradičného remesla
- 1 hudobno-tanečný program (altánok)
- 2 gastrozóna
- 3 WC
- 4 informácie

Rybňné námestie

- 5 výstava k 20. výročiu Dohovoru na ochranu nehmotného kultúrneho dedičstva UNESCO
- 6 výroba z prírodných pletív a prezentácia remeselných klubov pri RCR ÚĽUV Bratislava

Panská ulica pred Bibianou

- 7 Škola remesiel ÚĽUV So, Ne 11.00 - 18.00
9 detských remeselných dielni, remeselný kvíz, detské hry
- 8 divadelné predstavenie pre deti - DFS Hájenka: Don Šajn I So 16.00
divadelné predstavenie pre deti - Divadlo pod balkónom: Priadka a kráľ I Ne 16.00

ÚĽUV MASTER CRAFTSMEN DAYS 2023 | September 2nd – 3rd

Sa 10 am - 7 pm
Su 10 am - 6 pm

Hviezdoslavovo námestie

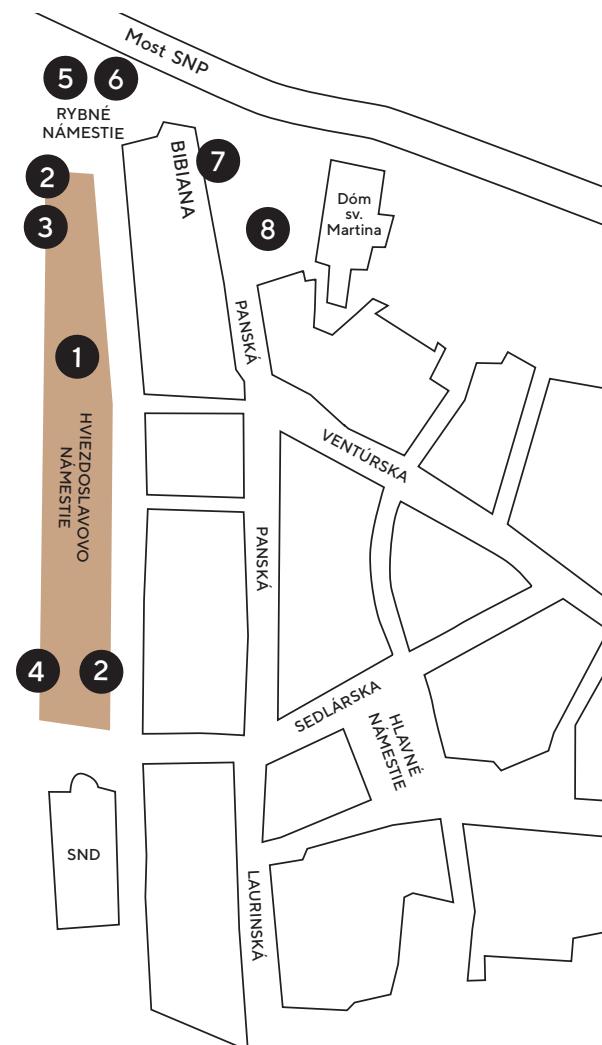
- fair of traditional crafts masters
music and dance programme (bandstand)
gastrozone
WC
information

Rybňné square

- exhibition dedicated to 20th anniversary of the UNESCO Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage
production from natural weaving materials and presentation of ÚĽUV Crafts Club

Panská street in front of Bibiana

- ÚĽUV School of Crafts Sa, Su 11 am - 6 pm
9 children's workshops, craft quiz, children's games
theatre performance for children - CFE Hájenka: Don Šajn I Sa 4 pm
theatre performance for children - Divadlo pod balkónom: Priadka a kráľ I Su 4 pm



Nadácia SPP



2023



úľuv



2.- 3. SEPTEMBER
STARÉ MESTO
BRATISLAVA

DNI
MAJSTROV
ÚĽUV

**KULTÚRNY PROGRAM
HVIEZDOSLAVOV
NÁMESTIE - ALTÁNOK**

SOBOTA 2. 9.

11.00 Slávnostné otvorenie festivalu – fujaristi FS Poľana, príhovory generálnej riaditeľky ÚĽUV-u, generálnej tajomníčky Slovenskej komisie pre UNESCO a zástupcu bratislavskej mestskej časti Staré Mesto

11.20 FSk Poničan:
„Na ponických lúkach“

11.35 Remeslo má zlaté dno – Juraj Šerík, majster ĽUV, predstaví drotárstvo, zapísané do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva Ľudstva UNESCO

11.50 Fujaristi FS Poľana:
„Hej, ked' si zafujeram“

12.20 DFS Slnčnica

12.40 Malí remeselníci – súťaže pre deti

13.15 Prestávka

14.00 FSk Poničan:
„Ponike, Ponike“

14.30 Remeslo má zlaté dno – predstavenie činnosti Regionálneho centra remesiel ÚĽUV Bratislava

14.45 Fujaristi FS Poľana:
„Hej, išli chlapci, išli“

**CULTURAL PROGRAMME
HVIEZDOSLAV SQUARE –
BANDSTAND**

SATURDAY 2. 9.

11.00 Grand opening of the festival – fujara players of folklore ensemble (FE) Poľana, speeches by the CEO of ÚĽUV and the SG of Slovak Commission for UNESCO and representative of the Bratislava's Old Town district

11.20 Folklore group (FG) Poničan:
“Na ponických lúkach”

11.35 A trade in the hands finds gold in any land: Juraj Šerík, Master of folk art production – presentation of tinkering, inscribed in the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

11.50 Fujara players of FE Poľana:
“Hej, ked' si zafujeram”

12.20 Children's folklore ensemble (CFE) Slnčnica

12.40 Little craftsmen – competitions for children

13.15 Break

14.00 FG Poničan:
“Ponike, Ponike“

14.30 A trade in the hands finds gold in any land – presentation of the activities of the Regional Crafts Centre ÚĽUV Bratislava

14.45 Fujara players of FE Poľana:
“Hej, išli chlapci, išli“

15.00 DFS Slnčnica

15.20 Škola tanca s DFS Slnčnica

15.50 Remeslo má zlaté dno – Ľuboš Straka, majster ĽUV, predstaví výrobu fujary, zapísanej do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva Ľudstva UNESCO

16.10 Fujaristi FS Poľana:
„Hej, fujara trombita, dukátkmi vybitá“

16.30 Rozhovor o prírodných pletivách a ich využití v súčasnosti

16.45 FSk Poničan: Rozkazovačky

17.00 Záver kultúrneho programu – pozvánka na nedelu

NEDEĽA 3. 9.

15.00 CFE Slnčnica

15.20 Dance school with CFE Slnčnica

15.50 A trade in the hands finds gold in any land: Ľuboš Straka, Master of folk art production – presentation of the production of fujara, inscribed on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage

16.10 Fujara players of FE Poľana:
“Hej, fujara trombita, dukátkmi vybitá“

16.30 A conversation about natural weaving materials and their today's use.

16.45 FSk Poničan: “Rozkazovačky”

17.00 End of the cultural programme – invitation to Sunday programme

SUNDAY 3. 9.

11.00 Otvorenie kultúrneho programu, príhovor generálnej riaditeľky ÚĽUV-u

11.15 FS Hriňovčan

11.30 Remeslo má zlaté dno – predstavenie činnosti Regionálneho centra remesiel ÚĽUV Banská Bystrica

11.45 DFS Gerulata

11.00 Opening of the festival and speech by the general director of ÚĽUV

11.15 FE Hriňovčan

11.30 A trade in the hands gold in any land – presentation of the activities of the Regional Crafts Centre ÚĽUV Banská Bystrica

11.45 CFE Gerulata

12.15

Remeslo má zlaté dno – Marian Plavec, majster ĽUV, predstaví výrobu gájd, zapísaných do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva Ľudstva UNESCO

12.30 DFS Hriňovčan

12.45 Malí remeselníci – súťaže pre deti

13.15 Remeslo má zlaté dno – predstavenie činnosti Regionálneho centra remesiel ÚĽUV Košice

13.30 Prestávka

14.15 DFS Gerulata

14.30 Škola tanca pre najmenších s DFS Gerulata

15.00 Martin Repáň a Repáňovská muzika

16.00 Rozhovor o prírodných pletivách a ich využití v súčasnosti

16.15 FS Hriňovčan

16.30 Fujarista Marian Plavec: „Reč pastierska“

16.45 DFS Gerulata

17.00 Záver kultúrneho programu – pozvánka na Dni majstrov ÚĽUV 2024

12.15

A trade in the hands finds gold in any land: Marian Plavec, Master of folk art production – introduction to the production of bagpipes, inscribed on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

12.30 FE Hriňovčan

12.45 Little craftsmen – competitions for children

13.15 A trade in the hands finds gold in any land – presentation of the activities of the Regional Crafts Centre ÚĽUV Košice

13.30 Break

14.15 CFE Gerulata

14.30 Dance school with CFE Gerulata

15.00 Martin Repáň and Repáň Music

16.00 A conversation about natural weaving materials and their today's use.

16.15 FE Hriňovčan

16.30 Fujara player Marian Plavec: “Reč pastierska”

16.45 CFE Gerulata

17.00 End of the cultural programme – invitation for ÚĽUV Master Craftsmen Days 2024